

A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

Termék neve: CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol

Termék típusa(i): 02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

Engedélyszám: EU-0020461-0000

R4BP 3 tétel hivatkozási száma: EU-0020461-0000

Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	2
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	2
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	3
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	3
2.2. Az előállítás típusa	3
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	3
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	4
5. Általános használati utasítás	12
5.1. Használati utasítások	12
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	12
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	12
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	13
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	13
6. Egyéb információk	13

Adminisztratív információk

1.1. A termék kereskedelmi nevei

CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol
calgonit DS 622
R 3000 SCHNELLEDISINFEKTION
IPADES 70
Alpha Septin
Blu-Sept
Disinfect home
Schnell Des
Disinfect Rapid
Bakt-Ex Pur
Bakt-Ex Rapid
ROTIE-DES quick
Bactazol I
Dezynfektator
EOSSAN-Desinfektionsspray-Fluid
FS-7-Spray
Gartengeräte Hygiene Spray
NeudoClean Hygiene Spray

1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	CVAS Development GmbH
	Cím	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Németország
Engedélyszám	EU-0020461-0000	
R4BP 3 tétel hivatkozási száma	EU-0020461-0000	
Az engedélyezés dátuma	24/12/2019	

Az engedély lejáratának dátuma

30/11/2029

1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

A gyártó neve	Brenntag GmbH
A gyártó címe	Messeallee 11 45131 Essen Németország
Gyártási helyek	Am Nordseekai 22 73207 Plochingen Németország

A gyártó neve	Calvatis GmbH
A gyártó címe	Dr. Albert Reimann Str. 16a 68526 Ladenburg Németország
Gyártási helyek	Dr. Albert Reimann Str. 16a 68526 Ladenburg Németország

A gyártó neve	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
A gyártó címe	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Németország
Gyártási helyek	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Németország

1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	1355 - Propán-2-ol
A gyártó neve	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
A gyártó címe	Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Hollandia
Gyártási helyek	Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Hollandia

Hatóanyag	1355 - Propán-2-ol
A gyártó neve	ExxonMobil
A gyártó címe	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Egyesült Államok
Gyártási helyek	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Egyesült Államok
Hatóanyag	1355 - Propán-2-ol
A gyártó neve	INEOS Solvents Germany GmbH
A gyártó címe	Römerstraße 733 47443 Moers Németország
Gyártási helyek	Römerstraße 733 47443 Moers Németország

2. A termék összetétele és a formuláció típusa

2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	61,25

2.2. Az előállítás típusa

Bármilyen más folyadék (használatra kész)

3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

Figyelmeztető mondatok	<p>Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.</p> <p>Súlyos szemirritációt okoz.</p> <p>Álmosságot vagy szédülést okozhat.</p>
-------------------------------	--

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

Gyermekektől elzárva tartandó.

Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Kerülje a gőzök belélegzését.

A használatot követően a(z) kezeket-t alaposan meg kell mosni.

Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.

Szemvédő használata kötelező.

HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL:Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni.A bőrt le kell öblíteni vízzel.

BELÉLEGZÉS ESETÉN:Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül.Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ.

Ha a szemirritáció nem múlik el:Orvosi ellátást kell kérni.

Tűz esetén:Oltásra alkoholnak ellenálló hab használandó.

Jól szellőző helyen tárolandó.Hűvös helyen tartandó.

Elzárva tárolandó.

A tartalom elhelyezése hulladékként: helyi szabályozásoknak megfelelően.

4. Engedélyezett felhasználás(ok)

4.1 A felhasználás leírása

Felhasználás 1 - Felhasználás #1 - Kisebb felületek fertőtlenítése 2. terméktípusban - lakossági felhasználás

Terméktípus

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

-

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: Baktérium
Közhasználatú név: Baktérium
Fejlődési szakasz: Összes

Tudományos név: Élesztőgomba
Közhasználatú név: Élesztőgomba
Fejlesztési szakasz: Összes

Felhasználási terület

Beltéri

Nem porózus felületek fertőtlenítése háztartási területeken.

Az alkalmazás módja(i)

Permetezés -

Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel)

Permetezés és törlés -

Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés

Öntés és törlés -

-

A felhasználás mértéke és gyakorisága

40-50 mL/m² - - -

-

40-50 mL/m² - - -

-

40-50 mL/m² - - -

-

Felhasználói kör

Lakossági (nem foglalkozásszerű)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

1. Nagy sűrűségű polietilén (HDPE) palack: 250 - 1000 mL

2. Porlasztópumpával vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250 - 1000 mL

4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Adagolási mennyiség:

- Szórópisztoly: 20 szórásnyi 0,5 m²-enként.
- Pumpás spray: 3 sugárnyi 100 cm²-enként.
- Palack: egy adagolókupaknyi m²-enként.

4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd 5.2

4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd 5.3

4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd 5.4

4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az 5.5

4.2 A felhasználás leírása

Felhasználás 2 - Felhasználás #2 – Kisebb felületek fertőtlenítése 2. terméktípusban - foglalkozásszerű felhasználás

Terméktípus

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

-

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: Baktérium
Közhasználatú név: Baktérium
Fejlődési szakasz: Összes

Tudományos név: Élesztőgomba
Közhasználatú név: Élesztő
Fejlődési szakasz: Összes

Felhasználási terület	Beltéri Nem porózus felületek fertőtlenítése az iparban, kisvállalatoknál, intézményekben és háztartásokban.
Az alkalmazás módja(i)	Permetezés - Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) Permetezés és törlés - Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés Öntés és törlés - -
A felhasználás mértéke és gyakorisága	40-50 mL/m ² - - - - 40-50 mL/m ² - - - - 40-50 mL/m ² - - - -
Felhasználói kör	Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1. HDPE palack: 250 - 1000 mL 2. Porlasztópumpával, vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250 - 1000 mL 3. Köztes ömlesztettáru-tartály HDPE: 720 L 4. Acél, cink bevonatú és festésű hordó: 200 - 220 L 5. HDPE doboz: 5 - 50 L

4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd 5.1

4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

1. A következő személyes kockázatcsökkentési intézkedés élelmiszerfeldolgozó gépek fertőtlenítéséhez és újratöltési műveletekhez alkalmazható ha azokat nem lehet helyettesíteni műszaki és/vagy szervezési intézkedésekkel: A termék kezelése közben szemvédő viselése javasolt.
2. A termék kizárólag kisebb felületek fertőtlenítésére alkalmazható.

4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd 5.3

4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd 5.4

4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd 5.5

4.3 A felhasználás leírása

Felhasználás 3 - Felhasználás #3 - Kisebb felületek fertőtlenítése 4. terméktípusban - lakossági felhasználás

Terméktípus

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeresek)

Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

-

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: Baktérium
Közhasználatú név: Baktérium
Fejlődési szakasz: Összes

Tudományos név: Élesztőgomba
Közhasználatú név: Élesztőgomba
Fejlődési szakasz: Összes

Felhasználási terület

Beltéri

Nem porózus felületek fertőtlenítése konyhákban. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.

Az alkalmazás módja(i)

Permetezés -
Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel)

Permetezés és törlés -
Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés
Öntés és törlés -
-

A felhasználás mértéke és gyakorisága

40-50 mL/m² - - -
-

40-50 mL/m² - - -
-

40-50 mL/m² - - -
-

Felhasználói kör

Lakossági (nem foglalkozásszerű)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

1. HDPE palack: 250 - 1000 mL
2. Porlasztópumpával vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250 - 1000 mL

4.3.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

1. Szobahőmérsékleten (20±2°C) történő használatra.
2. Adagolási mennyiség:
 - Szórópisztoly: 20 szórásnyi 0,5 m²-enként.
 - Pumpás spray: 3 sugárnyi 100 cm²-enként.
 - Palack: egy adagolókupaknyi m²-enként.
3. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.
4. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése csak beltérben.

4.3.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd 5.2

4.3.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd 5.3

4.3.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd 5.4

4.3.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd 5.3

4.4 A felhasználás leírása

Felhasználás 4 - Felhasználás #4 – Kisebb felületek fertőtlenítése 4. terméktípusban - foglalkozásszerű felhasználás

Terméktípus	04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszer)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktérium Közhasználatú név: Baktérium Fejlődési szakasz: Összes Tudományos név: Élesztőgomba Közhasználatú név: Élesztőgomba Fejlődési szakasz: Összes
Felhasználási terület	Beltéri Nem porózus felületek fertőtlenítése étkezdékben vagy konyhákban, élelmiszerfeldolgozó iparban (ideértve a sörfőzdeket is). Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.

Az alkalmazás módja(i)	Permetezés - Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) Permetezés és törlés - Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés Öntés és törlés - -
A felhasználás mértéke és gyakorisága	40-50 mL/m ² - - - - 40-50 mL/m ² - - - - 40-50 mL/m ² - - - -
Felhasználói kör	Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1. HDPE palack: 250 - 1000 mL 2. Porlasztópumpával, vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250 - 1000 mL 3. HDPE IBC: 720 L 4. Acél, cink bevonatú és festésű hordó: 200 - 220 L 5. HDPE doboz: 5 - 50 L

4.4.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

1. Szobahőmérsékleten (20±2°C) történő használatra.
2. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.
3. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése csak beltérben.

4.4.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

1. Gondoskodjon megfelelő szellőzésről (ipari szellőzés vagy ablakok és ajtók nyitva tartása).
2. A terméket kizárólag kisebb felületek fertőtlenítésére alkalmazható.
3. A következő személyes kockázatcsökkentési intézkedés élelmiszerfeldolgozó gépek fertőtlenítéséhez és újratöltési műveletekhez alkalmazható, ha azokat nem lehet helyettesíteni műszaki és/vagy szervezési intézkedésekkel: A termék kezelése közben szemvédő viselése javasolt.

4.4.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd 5.3

4.4.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd 5.4

4.4.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd 5.5

5. Általános használati utasítás

5.1. Használati utasítások

1. Előzetesen megtisztított felületen kell alkalmazni.
2. A terméket hígítás nélkül, permetezéssel vigye fel a fertőtlenítendő felületre. Teljesen nedvesítse meg a felületet, majd várjon legalább 15 percet, hogy a szer kifejtsse hatását.
3. Permetezéssel/öntéssel vigye fel a felületre a hígítatlan fertőtlenítőszeret és egy erre a célra alkalmas törölkendővel alaposan és egyenletesen törölje át a kezelendő felületet. Teljesen nedvesítse meg a felületet, majd várjon legalább 5 percet, hogy a szer kifejtsse hatását.
4. Ne alkalmazzon 50mL/m²-nél többet a termékből.
5. A használt törölkendőket helyezze zárt hulladéktároló edénybe.
6. Kizárólag lakossági felhasználók számára: A terméket naponta 4-nél több alkalommal ne használja.

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

1. Gyermekektől és kisállatoktól elzárva tartandó.
2. Kerülje a termék szembe kerülését.
3. Ne használja kisgyermekek jelenlétében.
4. Tartsa távol a gyermekeket és a kisállatokat azoktól a helyiségektől, ahol fertőtlenítés zajlik. Mielőtt a gyermekek bemennek a kezelt helyiségekbe, megfelelően szellőztessen ki.
5. Újratöltéshez használjon tölcsezt.

5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

Elsősegély:

1. BELÉGZÉSKOR: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
2. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatosan öblítse ki a nyitott szemet. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben az könnyen megoldható, majd folytassa az öblögetést a szem öblítésére szolgáló folyadékkal vagy vízzel.
3. Rosszullét esetén forduljon a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.
4. Ha a szemirritáció nem múlik el, orvosi ellátást kell kérni.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

A kezelés végén a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a fel nem használt terméket és a csomagolást.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Hűvös (30 C°-ot nem meghaladó hőmérsékleten) és fagymentes helyen tárolja.
Felhasználhatósági időtartam: 24 hónap.

6. Egyéb információk

1. Kérjük vegye figyelembe a propán-2-ol (CAS-szám: 67-63-0) hatóanyagra vonatkozó 129,28 mg/m³-es európai referencia-értéket, amely a termék kockázatértékelésénél is alkalmazásra került.
2. Információ a figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatokról:

A H319 figyelmeztető mondat magával vonja a következő mondatot: P280 (Szemvédő/ arcvédő használata kötelező.). A nem foglalkozásszerű felhasználók esetén azonban a személyi védőfelszerelés szakszerű használata nem várható el. A kockázatértékelés alapján a lakossági felhasználók védelmére elegendő egy "Kerülje a termék szembe kerülését." kiegészítő mondat a címkén, valamint a P305+P351+P338 és P337+P313 óvintézkedésre vonatkozó mondatok feltüntetését.

A H319 figyelmeztető mondat magával vonja a következő mondatot is: P264 (A használatot követően a(z) ...-z alaposan meg kell mosni). Erre az óvintézkedésre vonatkozó mondatra nincs szükség, mivel a propán-2-ol és a biocid termék nagyon illékony és gyorsan elpárolog a szennyezett bőrfelületről, így a kezek és más testrészek megmosása nem szükséges.

A H336 figyelmeztető mondatnak magával kellene vonnia a következőket: P304+P340 (BELÉGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.). A 1272/2008/EK rendelet szerinti címkézésre és csomagolásra vonatkozó útmutató (2016) alapján ez az óvintézkedésre vonatkozó mondat opcionálisnak tekinthető. A biocid termék akut belégzéséből adódó alacsony kockázat miatt erre a mondatra nincs szükség.